



*Handwritten signature and blue mark*

**CONTRATO PROGRAMA DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO**

**N.º 04/2010**

**Objecto:**

**DESENVOLVIMENTO DA PRÁTICA DESPORTIVA  
FORMAÇÃO DE RECURSOS HUMANOS**

**Outorgantes:**

- 1. FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO**
- 2. ASSOCIAÇÃO DE NATAÇÃO DE COIMBRA**



## **CONTRATO PROGRAMA DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO N.º 04/2010**

Considerando, no geral:

- A aprovação da Lei nº 5/2007, de 16 de Janeiro (Lei de Bases da Actividade Física e do Desporto), que:

- Definiu as bases das políticas de desenvolvimento da Actividade Física e do Desporto;
- Estabeleceu um novo modelo de organização das Federações, Associações Territoriais e Clubes Desportivos;
- Estipulou a obrigatoriedade de estes possuírem contabilidade organizada;
- Tornou obrigatória a verificação da situação de cumprimento das suas obrigações fiscais e para com a segurança social;
- Veio estabelecer como regime regra o da existência de contratos-programa.

- A publicação, no desenvolvimento do regime jurídico estabelecido na citada lei, do Decreto-Lei nº 248-B/2008, de 31 de Dezembro, que:

- Definiu o novo Regime Jurídico das Federações Desportivas;
- As condições de atribuição a estas do estatuto de Utilidade Pública Desportiva;
- Clarificou a forma de exercício das funções por parte das Associações territoriais, estabelecendo que estas exercem as suas funções por delegação da Federação;
- Estabeleceu que as Associações territoriais ficam subordinadas às orientações provindas da Federação, a qual dispõe dos meios necessários para fazer valer as suas orientações.

- A publicação do Decreto-Lei nº 273/2009, de 1 de Outubro, que:

- Definiu o regime jurídico dos contratos-programa de desenvolvimento desportivo;
- Estabeleceu que os apoios financeiros atribuídos pelas Federações desportivas às Associações territoriais são obrigatoriamente titulados por contratos-programa de desenvolvimento desportivo, que serão celebrados nos termos do citado diploma;

- Considerando ainda, no concreto:

- O Contrato-Programa de Desenvolvimento Desportivo, celebrado para o ano de 2010 entre o Instituto de Desporto de Portugal e a Federação Portuguesa de Natação, tendo



por objecto a execução dos Programas de Desenvolvimento da Prática Desportiva, do Enquadramento Técnico, do Alto Rendimento e Selecções Nacionais, e da Formação que a FPN se propõe levar a efeito,

É celebrado o presente Contrato-Programa de Desenvolvimento Desportivo e delegação de competências na Associação de Natação de Coimbra, visando o desenvolvimento das disciplinas aquáticas, e entre outros:

Entre:

A **FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO**, adiante designada abreviadamente por FPN, pessoa colectiva nº 501 665 056, com sede na Moradia do Complexo do Jamor, Estrada da Costa, Cruz Quebrada, representada neste acto pelo seu Presidente, Paulo José Frischknecht,

e

A **ASSOCIAÇÃO DE NATAÇÃO DE COIMBRA**, pessoa colectiva nº 500 798 419, com sede no Complexo Olímpico de Piscinas, Praça Heróis do Ultramar, 3030-327 Coimbra representada neste acto pela sua Presidente, Maria Isabel Gaiola Bicho Mendes Veloso Cardona, nos termos das cláusulas seguintes:

## **CLÁUSULA PRIMEIRA**

### **Objecto do contrato**

1. Constitui objecto do presente contrato, conceder à Associação os apoios financeiros, destinados à execução do Programa de Desenvolvimento da Prática Desportiva e Formação de Recursos Humanos, visando a complementaridade da execução, por parte daquela, do Programa de Actividades de Desenvolvimento da Prática Desportiva e Formação de Recursos Humanos, que a FPN apresentou no IDP e se propõe levar a cabo no decurso do corrente ano.



2. Para os fins compreendidos no âmbito da presente cláusula, a FPN delega, na Associação, as competências definidas na Cláusula Segunda.
3. Para além das finalidades descritas no nº 1, o presente contrato-programa prossegue os objectivos estabelecidos no artigo 8º do Decreto-Lei nº 273/2009, de 01 de Outubro, com as necessárias adaptações.
4. O conteúdo dos programas de desenvolvimento desportivo a que a Associação se vincula obedece ao disposto nos artigos 11º, 12º e 15º do Decreto-Lei nº 273/2009, de 01 de Outubro, com as necessárias adaptações.

## **CLÁUSULA SEGUNDA**

### **Delegação de competências**

1. Pelo presente contrato a FPN delega na Associação, pelo período definido na Cláusula Terceira, e nos termos e para os efeitos do disposto no artigo 31º do Dec-Lei nº 248-B/2008, de 31 de Dezembro, e no artigo 7º, do nº 3 dos Estatutos da FPN, as competências de organização e promoção da modalidade na sua área de intervenção territorial, para os fins genéricos e específicos na Cláusula Primeira.
2. A Associação está subordinada aos Estatutos e Regulamentos da FPN, bem como às orientações dela emanadas, dispondo a FPN dos meios legais, estatutários e regulamentares necessários para fazer valer essas orientações.

## **CLÁUSULA TERCEIRA**

### **Período de vigência**

1. O presente contrato-programa entra em vigor na data da sua assinatura e seu prazo de execução termina em 31 de Dezembro de 2010.



Li

2. A delegação de competências efectuada e prevista na Cláusula Segunda produz efeitos pelo mesmo período em que vigorar o presente contrato-programa e cessa na mesma data deste último.

## **CLÁUSULA QUARTA**

### **Comparticipação Financeira**

1. A participação financeira a prestar pela FPN, à Associação, para apoio às actividades mencionadas no objecto e no âmbito das finalidades aí previstas, designadamente, a execução do Projecto de Desenvolvimento da Prática Desportiva e de Formação de Recursos Humanos, referido na Cláusula Primeira, é do montante de **23.792,76€ (vinte e três mil, setecentos e noventa e dois euros e setenta e seis cêntimos)** sendo:
  - a) O montante de **23.487,00€ (vinte e três mil, quatrocentos e oitenta e sete euros)** referente à Matriz de Apoio Regional;
  - b) Um montante até **305,76€ (trezentos e cinco euros e setenta e seis cêntimos)** referente à Formação de Recursos Humanos.
2. A alteração dos fins a que se destina a participação financeira prevista neste contrato só poderá ser feita mediante autorização da FPN, com base em proposta fundamentada da Associação.

## **CLÁUSULA QUINTA**

### **Disponibilização da participação financeira**

1. A participação referida na alínea a) do n.º 1 da cláusula 4.ª será disponibilizada com os seguintes valores:
  - a) **1.685,70€** nos meses de Janeiro a Março;
  - b) **2.047,77€** nos meses de Abril a Dezembro.



*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten mark]*

2. A participação referida na alínea b) do n.º 1 da cláusula 4.ª será disponibilizada por acção, após a entrega dos relatórios de execução técnica e financeira.

## **CLÁUSULA SEXTA**

### **Obrigações da Associação**

1. São obrigações da Associação:
  - a) Cumprir com todas as finalidades compreendidas no objecto do Contrato e descritas na Cláusula Primeira;
  - b) Executar o plano de actividades e respectivo orçamento, apresentados na FPN, e que constituem objecto do presente contrato, de forma a atingir os objectivos nele expressos;
  - c) Prestar todas as informações bem como apresentar comprovativos da efectiva realização das despesas acerca da execução do presente Contrato de Desenvolvimento Desportivo, sempre que solicitados pela FPN;
  - d) Entregar, até 31 de Janeiro de 2011, Relatório Desportivo referente ao ano civil de 2010 e Balancete analítico por centro de custo, a 31 de Dezembro de 2010;
  - e) Apresentar até 15 de Novembro de 2010, o Plano de Actividades e Orçamento a desenvolver para o ano civil de 2011, caso pretenda celebrar contrato-programa para esse ano.
2. Constituem, ainda, obrigações especiais da Associação cumprir com todas as obrigações decorrentes dos Estatutos e Regulamentos da FPN, bem como, em especial, as decorrentes do Decreto-Lei nº 273/2009, de 01 de Outubro, que pelo presente, declara expressamente conhecer.



*J. J. J.*

3. A Associação aceita que a execução do presente contrato-programa está sujeita a fiscalização pelo Instituto do Desporto de Portugal (IDP), ou por quem este designar, nos termos do n.º 2 do art.º 19.º do Decreto-Lei n.º 273/2009 de 1 de Outubro.

### **CLÁUSULA SÉTIMA**

#### **Incumprimento das obrigações da Associação**

1. O incumprimento, por parte da Associação, das obrigações referidas na Cláusula anterior implicará a suspensão dos apoios e participações financeiras e outras, por parte da FPN.
2. O incumprimento do disposto nas alíneas a), b) e d) da Cláusula anterior, por razões não fundamentadas, confere à FPN o direito à resolução do contrato.
3. O incumprimento das obrigações supramencionadas por parte da Associação determina, ainda, a suspensão ou reversão das competências delegadas e mencionadas na Cláusula Segunda.

### **CLÁUSULA OITAVA**

#### **Obrigações da Federação**

São obrigações da FPN prestar os apoios e participações mencionados na Cláusula Quarta, desde que cumpridas as obrigações por parte da Associação, bem como verificar o exacto cumprimento das finalidades do presente contrato e o desenvolvimento do Plano de actividades apresentado pela Associação, procedendo ao auxílio, acompanhamento e controlo da sua execução.



## **CLÁUSULA NONA**

### **Cessação do contrato**

1. A vigência do presente contrato cessa:
  - a) Quando estiverem cumpridos os objectivos e concluído o programa de actividades que constituem o seu objecto;
  - b) Quando, por causa não imputável à Associação se torne objectiva e definitivamente impossível a execução do Plano de Actividades;
  - c) Quando a FPN exerça o seu direito de resolver o contrato;
  - d) Com o incumprimento das obrigações decorrentes do presente contrato por parte da Associação.
2. A cessação do contrato efectua-se nos termos do artigo 26º, do nº 2 do Decreto-Lei n.º 273/2009, de 01 de Outubro.
3. A cessação do contrato poderá conferir direito de restituição à FPN, nos termos do artigo 29º do Decreto-Lei nº 273/2009, de 01 de Outubro.

## **CLÁUSULA DÉCIMA**

### **Publicitação dos apoios**

O presente contrato-programa é publicitado no site da FPN, para cumprimento do dever estabelecido no Dec-Lei nº 273/2009, de 01/10.

## **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA**

### **Casos omissos**

Os casos omissos serão resolvidos de acordo com a Lei.





**CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA**  
**Litígios**


Para dirimir quaisquer litígios emergentes da interpretação ou aplicação do presente contrato será competente o Tribunal Cível da Comarca de Oeiras, com expressa renúncia a qualquer outro.

Feito em duplicado, na Cruz Quebrada, em 22 de Janeiro de 2010

O Presidente da  
Federação Portuguesa de Natação

  
\_\_\_\_\_  
Paulo Frischknecht

A Presidente da  
Associação de Natação de Coimbra

  
\_\_\_\_\_  
Maria Isabel Gaiola Bicho Mendes Veloso Cardona  
